

Dźwigi towarowe z możliwością jazdy osoby uprawnionej
Dyrektywa maszynowa 2006/42/EG oraz badanie typu UE

Dane zasadnicze:

- Udźwig: 500 – 1000 kg
- Jedno-, dwu-, lub trzystronna dostępność kabiny
- Wysokość podnoszenia do 12 m
- Drzwi szybowe: wychylne, jedno- lub dwuskrzydłowe
- Z maszynownią w nadszymbiu lub boczną
- Prędkość podnoszenia: 0,1 do 0,15 m/s
- Z chwytaczami na kabinie
- Opcjonalnie z chwytaczami na napinaczach i na obciążkach łańcucha w przypadku pomieszczeń przechodnich usytuowanych pod szybem

Wymiary kabiny:

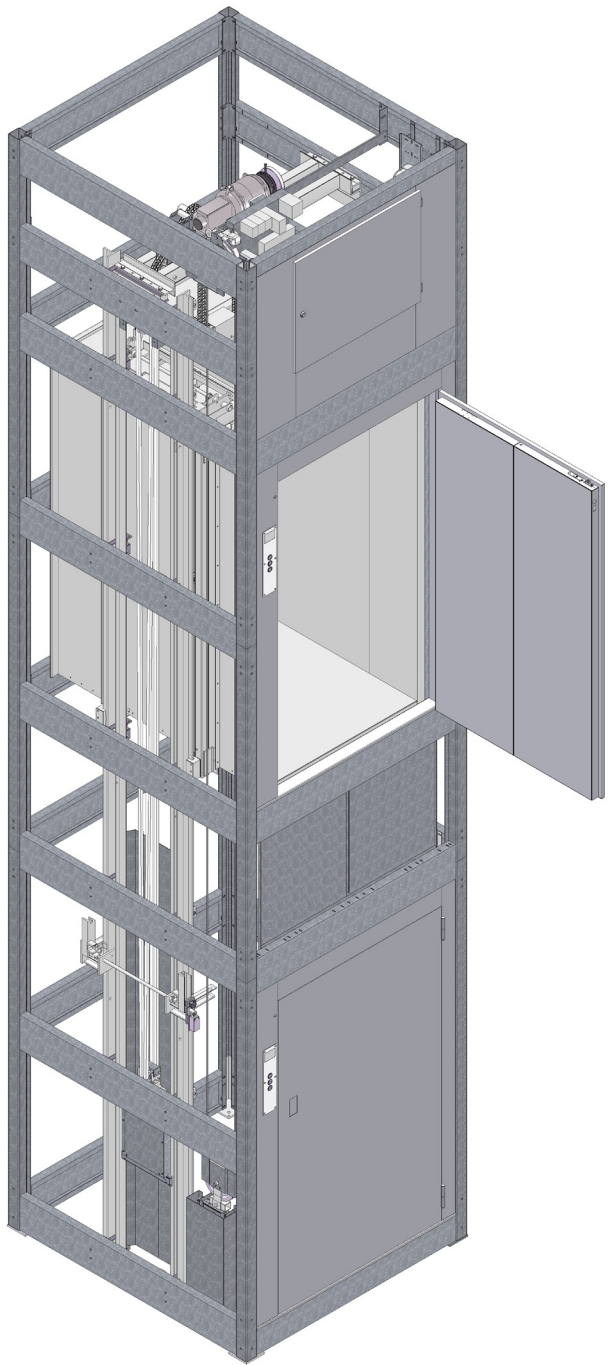
- Szerokość: 800 – 2000 mm
- Głębokość: 1100 – 2000 mm
- Wysokość: 2000 mm

Wposażenie standartowe:

- Kabina i drzwi szybowe ocynkowane ogniowo
- Ocynkowana ogniowo, samonośna konstrukcja szybu
- Kompaktowy napęd ślimakowy
- Mikroprocesorowe sterowanie cyfrowe, z kompletnym, niskowoltazowym okablowaniem w systemie plug-in (24V)
- Kasety dyspozycji wyposażone w stacyjkę, w celu ograniczenia kręgu osób uprawnionych do obsługi
- Wewnętrzna kaseta dyspozycji ze sterowaniem poprzez ciągły nacisk, uaktywniana przez użyciu klucza w stacyjce
- Potwierdzenie sygnałów dyspozycji, sygnał przybycia kabiny oraz sygnał lokalizacji kabiny
- System diagnostyczny
- Oświetlenie kabiny ze zintegrowanym oświetleniem awaryjnym
- Konstrukcja szybu osłonięta blachą w świetle dostępu do kabiny
- Bariera (kurtyna) świetlna w świetle dostępu do kabiny
- Oświetlenie szybu
- Dokumentacja dostarczana w ponad 20 językach europejskich

Wposażenie opcjonalne:

- Blaszone poszycie samonośnej konstrukcji szybu
- Integracja zewnętrznych systemów awaryjnych, nie będących elementem wyposażenia dźwigu
- System sterowania z przetwornicą częstotliwości
- Systemy zabezpieczenia przed przeciążeniem
- Materiał i wykończenie dźwigu wedle życzenia klienta
- Domofony
- Ochrona instalacji elektrycznej przed wniknięciem wody i obcych ciał stałych (IP-rating)
- Rozwiązania specjalne przy ograniczonej wielkości szybu
- Rozwiązania specjalne wedle życzenia klienta



D

Kurzportrait
BKG Bunse-Aufzüge GmbH ist seit über 60 Jahren der Spezialist für die Herstellung von Kleingüter- und Güteraufzügen. Als Zulieferer der Aufzugs-industrie wurden weltweit bereits Projekte in über 70 Ländern realisiert.

Qualität und Liefertreue sind die Fundamente der Firmenphilosophie. Maßgeschneiderte Lösungen, Zuverlässigkeit sowie kurze Liefer- und Montagezeiten zeichnen unsere Aufzüge aus.

F

Aperçu
Depuis plus de 60 ans BKG Bunse-Aufzüge GmbH est le spécialiste de la fabrication des monte-plats et monte-charges. En tant que fournisseur pour les ascensoristes nous avons déjà réalisé des projets dans plus de 70 pays.

La qualité de nos produits et une livraison sans faille sont la base de notre philosophie d'entreprise. Nos monte-charges se distinguent par la fiabilité, les solutions personnalisées et les délais de livraisons et d'installations très courts.

GB

Short profile
For more than 60 years BKG Bunse-Aufzüge GmbH is one of the leading specialists for service and goods lifts. As a supplier of the lift industry we already finished projects in more than 70 countries worldwide.

Quality and delivery reliability are the basis of our corporate philosophy. Tailor-made solutions and reliability as well as short delivery and assembly times characterise our lifts.

PL

O firmie:
BKG Bunse-Aufzüge GmbH specjalizuje się od 60-ciu lat w budowie dźwigów towarowych o znanej i cenionej jakości. Nasza firma współpracowała w roli dostawcy w realizacji projektów w ponad 70 krajach na całym świecie.

Najwyższa jakość oraz teminowość dostaw to nasze fundamentalne zasady. Dopasowane do indywidualnych potrzeb klientów dźwigi naszej firmy charketyzują się niezawodnością konstrukcji i prostotą montażu.



Deutschland | Germany | Allemagne | Niemcy



Bunse-Aufzüge GmbH
Merseburger Straße 5
33106 Paderborn
www.lifts.de

Vertretungen | Agencies | Représentations | Reprezentacja

UK
Shorts (Lifts) Ltd.
www.shorts-lifts.co.uk

France
BKG France
www.bkgfrance.com

Polska
BKG Polska
www.bkg.pl

Australia
Octagon-BKG Lifts
www.octagonlifts.com

Romania
SC Ascensorul S.a
www.ascensorul.ro

Romania
Elmas S.R.L.
www.elmas.ro

Russia
BORUS LLC
www.boruslifts.ru

Russia
Radial Servis
www.radial-com.ru

Russia
OOO ROKADA SK
www.rsk-com.com



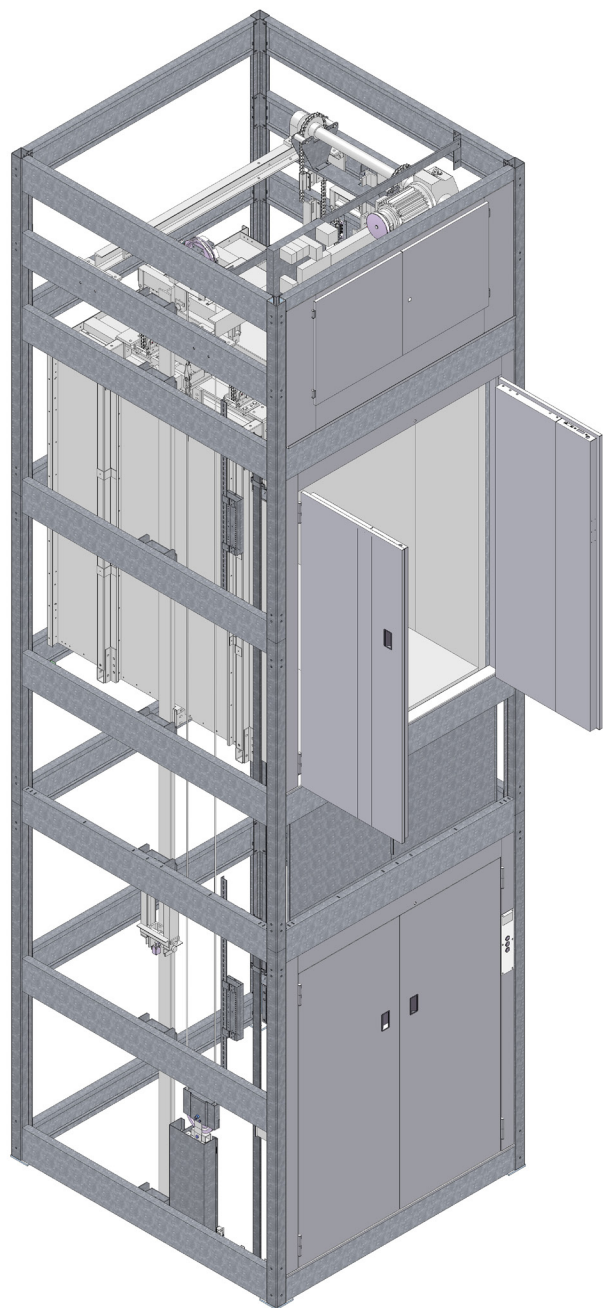
Güteraufzüge mit Begleitperson

Goods lifts with attendant

Monte-charges avec accompagnement

Dźwigi towarowe z możliwością jazdy osoby uprawnionej





Güteraufzüge mit Begleitperson

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

mit Baumusterprüfbescheinigung

Basisdaten:

- Tragkraft 500 – 1000 kg
- Bis zu 3 Zugangsseiten
- Förderhöhe bis 12 m
- Schachttüren als 1- oder 2-flg. Drehtür
- Triebwerksanordnung oben oder seitlich neben dem Schacht
- Betriebsgeschwindigkeit 0,1 bis 0,15 m/s
- Fangvorrichtung auf dem Fahrkorb
- Optional mit Fangvorrichtung auf dem Spann- oder Ausgleichsgewichten bei betretbaren Räumen unter dem Schacht

Fahrkorbmaße:

- Breite: 800 – 2000 mm
- Tiefe: 1100 – 2000 mm
- Höhe: 2000 mm

Grundausstattung:

- Fahrkorb und Schachttüren feuerverzinkt
- Selbsttragendes Schachtgerüst, feuerverzinkt
- Antrieb mit kompaktem Schneckengetriebe
- SPS-Steuerung komplett vorverdrahtet und steckbar in 24 Volt Technik
- Anhol-/Sendesteuerung inklusive Schlüsselschalter für begrenzten Benutzerkreis
- Innensteuerung als Totmannsteuerung aktiviert durch Schlüsselschalter
- Rufquittung, Ankunftssignal und Standortanzeige
- Diagnosesystem
- Fahrkorbbeleuchtung mit integrierter Notbeleuchtung
- Fahrbahnverblechung
- Lichtgitter im Fahrkorbzugang
- Schachtbeleuchtung
- Dokumentation in mehr als 20 Europäischen Amtssprachen

Optional:

- Gerüstverkleidung
- Vorbereitung für kundenseitiges Notrufsystem
- Frequenzregelung
- Überlastsicherung
- Materialien und Oberflächen nach Kundenwunsch
- Sprechanlagen
- Wasser-/Staubschutz (IP)
- Sonderlösungen für reduzierte Schachtverhältnisse
- Weitere Sonderlösungen auf Anfrage



Goods lifts with attendant

Machinery directive 2006/42/EC

with EC-type examination

Basic information:

- Capacity 500 – 1000 kg
- Up to 3 entrance sides
- Travel up to 12 m
- Single or double hinged shaft doors
- Motor position at top or beside
- Nominal speed from 0.1 to 0.15 m/s
- Safety gear for car
- Optionally safety gear on tension or balance weights for accessible space below the shaft

Car sizes:

- Width: 800 – 2000 mm
- Depth: 1100 – 2000 mm
- Height: 2000 mm

Basic features:

- Car and shaft doors galvanized
- Self-supporting galvanized structure
- Motor with compact worm gear
- PLC control unit, completely pre-wired, low voltage engineering
- Call and send control including key switch for restricted access
- Inside car control as hold-to-run control activated by key switch
- Call acknowledgement, arrival buzzer and position indicator
- Diagnostic system
- Car lighting with emergency lighting
- Continuous load guard between shaft doors
- Car entrance with light curtain
- Shaft lighting
- Documentation in more than 20 European Community languages

Optional:

- Cladding for the structure
- Preparation for emergency call system by the customer
- VVVF drive
- Overload device
- Different materials and designs acc. to customer's demands
- Intercoms
- Water/dust protection (IP)
- Special solutions for reduced space
- Other tailor made solutions on request



Monte-charges avec accompagnement

Directive machines 2006/42/EG

avec examen CE de type

Donnés de base:

- Capacité de 500 à 1000 kg
- Cabine jusqu'à 3 services en équerre
- Course jusqu'à 12 m
- Portes palières à un ou deux battants
- Positionnement du moteur en haut dans la gaine, en bas dans la gaine et à côté de la gaine
- Vitesse de levage de 0,1 m/sec jusqu'à 0,15 m/sec
- Avec parachute en cas de salles accessibles sous la gaine
- En option avec parachute sur les poids tendeurs / poids d'équilibrage en cas des salles accessibles sous la gaine

Dimension cabine:

- Largeur: 800 à 2000 mm
- Profondeur: 1100 à 2000 mm
- Hauteur: 2000 mm

Équipement de base:

- Cabine et portes galvanisé à chaud
- Pylône autoporteur en galvanisé à chaud
- Moteur avec réducteur à vis sans fin
- Commande programmable, entièrement pré câblé et enfichable en 24V
- Commande d'appel et renvoi avec contact à clé pour un cercle d'utilisateurs restreint
- Commande «homme mort» dans la cabine avec contact à clé
- Boutons appel et envoi, ronfleur / buzzer et voyant localisation par niveau
- Logiciel de diagnostic
- Eclairage cabine avec éclairage de secours
- Face lisse entre les portes
- Accès cabine avec des photocellules
- Eclairage gaine
- Documentation disponible dans plus de 20 langues officielles de la CE

En option:

- Habillage pour pylône
- Préparation pour système d'appel d'urgence par le client
- Variateur à fréquence
- Contact de surcharge
- Matériaux et designs différentes du souhaite de la clientèle
- Interphone
- Protection contre la poussière et l'eau (IP)
- Solutions spéciales pour d'espaces réduites
- Solutions sur mesure